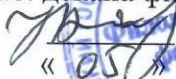


Государственное образовательное учреждение  
«Приднестровский государственный университет им. Т.Г. Шевченко»  
Кафедра иностранных языков

УТВЕРЖДАЮ  
И.о. декана филологического факультета  
 доцент Кривошапова Н.В.  
« 05 » 10 2018г.



**РАБОЧАЯ ПРОГРАММА**  
**Учебной ДИСЦИПЛИНЫ**  
**«АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК»**

**Направление подготовки**  
5.39.03.01 Социология

**Квалификация (степень) выпускника:**

**Бакалавр**

**Форма обучения:**

очная

Год набора 2018

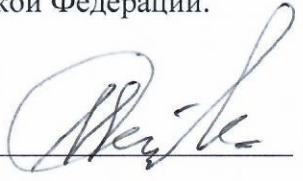
**Тирасполь 2018г.**

Рабочая программа дисциплины «Английский язык» /сост.  
– Тирасполь: ГОУ ПГУ, 2018г. - 13с.

Привалова И.В.

Рабочая программа предназначена для преподавания дисциплины базовой части учебного плана студентам очной формы обучения по направлению подготовки 5.39.03.01 «Социология».

Рабочая программа составлена с учетом Федерального Государственного образовательного стандарта 3+ высшего образования по направлению подготовки 5.39.03.01 «Социология», утвержденного приказом № 1328 от 12.11.2015г. Министерства образования и науки Российской Федерации.

Составитель  Привалова И.В., преподаватель.

## 1. Цели и задачи освоения дисциплины

Целями освоения дисциплины «Английский язык» являются повышение уровня владения иностранным языком студентами и овладение необходимым уровнем иноязычной коммуникативной компетенции для решения социально-коммуникативных задач в областях профессиональной, научной, культурной и бытовой сфер деятельности, при общении с зарубежными партнерами, а также для дальнейшего самообразования.

Задачами изучения дисциплины «Английский язык» являются:

- формирование аспектной лингвистической базы (фонетическая, грамматическая, лексическая) для активного владения языком;
- обучение чтению и пониманию со словарем (без словаря) специальной литературы по широкому и узкому профилю специальности;
- формирование навыков разговорно-бытовой речи, обсуждения тем по специальности; освоение основ публичной речи (сообщения, доклады и т.д. с предварительной подготовкой);
- обучение пониманию на слух устной (монологической, диалогической и полилогической) речи на бытовые, культурно-страноведческие, профессиональные темы;
- формирование основных навыков письма, необходимых для подготовки публикаций, тезисов и ведения переписки;
- ознакомление с основными приёмами аннотирования, реферирования и перевода литературы по специальности;
- формирование умения строить целостные и логичные высказывания разных функциональных стилей в устной и письменной профессионально значимой коммуникации на основе понимания различных видов текстов при чтении и аудировании;
- повышение уровня учебной автономии, способности к самообразованию;
- развитие когнитивных и исследовательских умений;
- развитие информационной культуры;
- расширение кругозора и повышение общей культуры студентов;
- воспитание толерантности и уважения к духовным ценностям разных стран и народов.

Конечной целью изучения дисциплины «Английский язык» является наличие коммуникативной компетенции, достаточной для:

- 1) дальнейшего образования;
- 2) изучения зарубежного опыта в профилирующей области науки;
- 3) осуществления повседневных, деловых, профессиональных контактов.

## 2. Место дисциплины в структуре ООП ВО

Дисциплина «Английский язык» относится к базовой обязательной части цикла Б1.Б.ДВ.01.01 по направлению подготовки 5.39.03.01 «Социология» и является следующей после школьного курса образовательной ступенью. Для успешного обучения дисциплине «Английский язык» на уровне бакалавриата, принимается во внимание уровень коммуникативного владения иностранным языком при выполнении основных видов речевой деятельности (говорение, письмо, чтение и аудирование). Специальные требования к входным знаниям, умениям и компетенциям студента не предусматриваются, однако для определения уровня изучения дисциплины проводится входное тестирование/ собеседование для определения исходного уровня коммуникативной компетенции обучающихся. В соответствии со Стандартом среднего (полного) общего образования по иностранному языку выпускник должен:

- знать: 1400 иностранных слов, правила произношения слов, грамматическую систему языка в рамках лексико-грамматического минимума;
- уметь вести диалог, беседовать о себе, своих планах; участвовать в обсуждении проблем в связи с прочитанным иноязычным текстом, соблюдая правила речевого этикета; рассуждать в рамках изученной тематики и проблематики; понимать высказывания собеседника в

стандартных ситуациях повседневного общения; понимать основное содержание и извлекать необходимую информацию из различных аудио- и видеотекстов; читать аутентичные тексты различных стилей; писать личные письма, заполнять анкеты, делать выписки из иноязычного текста; использование информационных технологий, обеспечивающих использование интерактивных методик при обучении иностранного языка.

Содержание дисциплины «Английский язык» расширяет возможности бакалавров изучать все другие последующие дисциплины ООП благодаря сформированному умению извлекать и использовать информацию из иноязычных источников.

### **3. Требования к результатам освоения дисциплины:**

Изучение дисциплины направлено на формирование следующих компетенций:

| <b>Код компетенции</b> | <b>Формулировка компетенции</b>                                                                                                                           |
|------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ОК-5                   | Способность к коммуникации в устной и письменной формах на русском и иностранном языках для решения задач межличностного и межкультурного взаимодействия. |

В результате освоения дисциплины студент должен:

#### **3.1. Знать:**

- базовые правила грамматики (на уровне морфологии и синтаксиса);
- базовые нормы употребления лексики и фонетики;
- требования к речевому и языковому оформлению устных и письменных высказываний с учетом специфики иноязычной культуры.
- основные способы работы над языковым и речевым материалом;
- основные ресурсы, с помощью которых можно эффективно восполнить имеющиеся пробелы в языковом образовании (типы словарей, справочников, компьютерных программ, информационных сайтов сети Интернет, текстовых редакторов и т.д.);

#### **3.2. Уметь:**

- в области аудирования: воспринимать на слух и понимать основное содержание несложных аутентичных общественно-политических, публицистических (медийных) и прагматических текстов, относящихся к различным типам речи (сообщение, рассказ), а также выделять в них значимую /запрашиваемую информацию;
- в области чтения: понимать основное содержание несложных аутентичных общественно-политических, публицистических и прагматических текстов (информационных буклетов, брошюр/проспектов), научно-популярных и научных текстов, блогов/веб-сайтов; детально понимать общественно-политические, публицистические (медийные) тексты, а также письма личного характера; выделять значимую/запрашиваемую информацию из прагматических текстов справочно-информационного и рекламного характера;
- в области говорения: начинать, вести/поддерживать и заканчивать диалог-расспрос об увиденном, прочитанном, диалог-обмен мнениями и диалог-интервью/собеседование при приеме на работу, соблюдая нормы речевого этикета, при необходимости используя стратегии восстановления сбоя в процессе коммуникации (переспрос, перефразирование); расспрашивать собеседника, задавать вопросы и отвечать на них, высказывать свое мнение, просьбу, отвечать на предложение собеседника (принятие предложения или отказ); делать сообщения и выстраивать монолог-описание, монолог-повествование и монолог-рассуждение;
- в области письма: заполнять формуляры и бланки прагматического характера; вести запись основных мыслей и фактов (из аудиотекстов и текстов для чтения), а также запись тезисов устного выступления/письменного доклада по изучаемой проблематике; поддерживать контакты при помощи электронной почты (писать электронные письма личного характера); оформлять Curriculum Vitae/Resume и сопроводительное письмо, необходимые при приеме на работу, выполнять письменные проектные задания (письменное оформление

презентаций, информационных буклетов, рекламных листовок, коллажей, постеров, стенных газет и т.д.).

### 3.3. Владеть:

- стратегиями восприятия, анализа, создания устных и письменных текстов разных типов и жанров;
- иностранным языком на уровне не ниже разговорного;
- способностью логически верно, аргументировано и ясно строить устную и письменную речь;
- навыками общения в области профессиональной деятельности на иностранном (английском) языке;
- приемами самостоятельной работы с языковым материалом (лексикой, грамматикой, фонетикой) с использованием справочной и учебной литературы.

## 4. Структура и содержание дисциплины (модуля)

### 4.1. Распределение трудоемкости в з.е./часах по видам аудиторной и самостоятельной работы студентов по семестрам:

| Количество часов |                                |             |        |              |                  |                   |                 | Форма<br>итогового<br>контроля |
|------------------|--------------------------------|-------------|--------|--------------|------------------|-------------------|-----------------|--------------------------------|
| Семестр          | Трудоемко<br>сть,<br>з.е./часы | В том числе |        |              |                  |                   |                 |                                |
|                  |                                | Аудиторных  |        |              |                  | Самост.<br>Работы |                 |                                |
|                  |                                | Всего       | Лекций | Лаб.<br>раб. | Практич.<br>зан. |                   |                 |                                |
| 1                | 2/72                           | 36          |        | 36           |                  | 36                |                 |                                |
| 2                | 3/108                          | 36          |        | 36           |                  | 36                | Экзамен<br>(36) |                                |
| Итого:           | 5/180                          | 72          |        | 72           |                  | 72                | 36              |                                |

### 4.2. Распределение видов учебной работы и их трудоемкости по разделам дисциплины.

| № раз-дела    | Наименование разделов                 | Количество часов |                   |           |    |                     |
|---------------|---------------------------------------|------------------|-------------------|-----------|----|---------------------|
|               |                                       | Всего            | Аудиторная Работа |           |    | Внеауд. работа (СР) |
|               |                                       |                  | Л                 | ЛР        | ПЗ |                     |
| 1             | Texts for translation and discussion. | 72               |                   | 36        |    | 36                  |
| 2             | Specific texts on profession.         | 72               |                   | 36        |    | 36                  |
| 3             | Подготовка к экзамену                 | 36               |                   |           |    | 36                  |
| <b>Итого:</b> |                                       | <b>180</b>       |                   | <b>72</b> |    | <b>72+36</b>        |

### 4.3. Тематический план по видам учебной деятельности

#### Лекции

Не предусмотрены

### Лабораторные занятия

| № зан<br>яти<br>я                                    | Тема лабораторного занятия                                                          | К-во<br>часов | Учебно-наглядные<br>пособия                     |
|------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-------------------------------------------------|
| <b>1 СЕМЕСТР</b>                                     |                                                                                     |               |                                                 |
| Раздел 1. Texts for translation and discussion. (36) |                                                                                     |               |                                                 |
| 1                                                    | Getting acquainted. Speech practice.                                                | 2             | Методические пособия, карточки с заданиями      |
| 2                                                    | Making dialogues. Grammar work: review on verbs "to be ", "to have". Exercises.     | 2             | Раздаточный материал, методические разработки   |
| 3                                                    | Topic "Let me introduce myself". Exercises. Word-study.                             | 2             | Раздаточный материал, методические пособия      |
| 4                                                    | Active vocabulary exercises. Grammar work on nouns and their forms.                 | 2             | Раздаточный материал, карточки с заданиями      |
| 5                                                    | Grammar: The Present Indefinite tense. Speech practice.                             | 2             | Методические разработки, Раздаточный материал   |
| 6                                                    | Text "Victor's new friend". Work with the text. Explaining words in English.        | 2             | Раздаточный материал, пособия                   |
| 7                                                    | Topic "Friends", speech practice. Grammar: The Past Simple tense.                   | 2             | Раздаточный материал, методическое пособие      |
| 8                                                    | Work with newspaper articles. Analyses. Discussion.                                 | 2             | Раздаточный материал                            |
| 9                                                    | Text: "At a country inn". Word study. Exercises.                                    | 2             | Методические рекомендации                       |
| 10                                                   | Grammar: The Present Perfect tense. Exercises.                                      | 2             | Раздаточный материал, пособия                   |
| 11                                                   | Reading practice. International words. Topic "Curriculum Vitae".                    | 2             | Раздаточный материал, методическое пособие      |
| 12                                                   | Grammar practice. Active vocabulary exercises. Negative sentences.                  | 2             | Раздаточный материал                            |
| 13                                                   | Topic "How to fill in an application form". Active vocabulary exercises. Dialogues. | 2             | Методические рекомендации, карточки с заданиями |
| 14                                                   | Text "A student's working day". Active vocabulary study.                            | 2             | Методическое пособие, карточки с заданиями      |
| 15                                                   | Retelling of the text. Reading and translation exercises. Grammar: Pronouns.        | 2             | карточки с заданиями                            |
| 16                                                   | Work with newspaper articles. Analyses. Writing letters in English.                 | 2             | Методические пособия, статьи                    |

|               |                                                           |           |                                            |
|---------------|-----------------------------------------------------------|-----------|--------------------------------------------|
| 17            | Grammar: review on articles. Active vocabulary exercises. | 2         | Методические пособия, карточки с заданиями |
| 18            | Vocabulary test. Review on texts and grammar.             | 2         | карточки с заданиями                       |
| <b>Итого:</b> |                                                           | <b>36</b> |                                            |

| <b>№ занятия</b>                            | <b>Тема лабораторного занятия</b>                                             | <b>К-во часов</b> | <b>Учебно-наглядные пособия</b>               |
|---------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-----------------------------------------------|
| <b>2 СЕМЕСТР</b>                            |                                                                               |                   |                                               |
| Раздел 2. Specific texts on profession (36) |                                                                               |                   |                                               |
| 1                                           | Topic: "Winter Holidays". Vocabulary study. Review on Simple verb tenses.     | 2                 | Раздаточный материал, методическое пособие    |
| 2                                           | Text: "Our University". Word study. Dialogues. Exercises on the text.         | 2                 | Методические пособия, карточки с заданиями    |
| 3                                           | Retelling the text. Grammar: "There is / are..." Active vocabulary exercises. | 2                 | Раздаточный материал, методические разработки |
| 4                                           | Grammar work. Types of questions. Test translation from Russian into English. | 2                 | Раздаточный материал, методические пособия    |
| 5                                           | Work with articles. Analyses. Discussion.                                     | 2                 | Методическое пособие, карточки с заданиями    |
| 6                                           | Text "A student's day off". Exercises on the text.                            | 2                 | статьи                                        |
| 7                                           | Topic: "Entertainment". Speech practice. Explaining words in English.         | 2                 | Методические пособия, карточки с заданиями    |
| 8                                           | Making dialogues. Grammar: Present Perfect and Past Simple forms of verbs.    | 2                 | Методические пособия, карточки с заданиями    |
| 9                                           | Text: "Travelling". Reading and translation exercises. Vocabulary work.       | 2                 | карточки с заданиями                          |
| 10                                          | Making dialogues. Topic "Hotels". Grammar work: Adjectives and Adverbs.       | 2                 | Раздаточный материал, методическое пособие    |
| 11                                          | The use of "much, many, little, few". Speech practice.                        | 2                 | статьи                                        |
| 12                                          | Text "Tiraspol, the town where I study". Exercises on the text.               | 2                 | Раздаточный материал, методические разработки |

|               |                                                                                             |           |                                            |
|---------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|--------------------------------------------|
| 13            | Active vocabulary work. Grammar: Degrees of adjectives.                                     | 2         | Раздаточный материал, методические пособия |
| 14            | Text "My native land Pridnestrovye". Exercises on the text. Speech practice. Verb "shall".  | 2         | Методическое пособие, карточки с заданиями |
| 15            | Retelling the text. Grammar: Progressive tenses of verbs. Exercises.                        | 2         | Методические пособия, карточки с заданиями |
| 16            | Work with articles. Analyses. Speech practice.                                              | 2         | Статьи                                     |
| 17            | Text "Life of Pridnestrovian Youth". Exercises on the text.                                 | 2         | Методические пособия, карточки с заданиями |
| 18            | Grammar review on Present Simple tenses of Active and Passive voice. Review on texts. Test. | 2         | Карточки с заданиями                       |
| <b>Итого:</b> |                                                                                             | <b>36</b> |                                            |

#### Самостоятельная работа студента (1 семестр)

| Раздел дисциплины | № п/п | Тема и вид СРС                                                                                   | Трудоемкость (в часах) |
|-------------------|-------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|
| Раздел 1          | 1     | Выполнить контрольную работу.                                                                    | 2                      |
|                   | 2     | Письменный перевод текста "Meet the Clarks"                                                      | 2                      |
|                   | 3     | Подготовка аннотации по теме: Students' life'.                                                   | 2                      |
|                   | 4     | Работа над активной лексикой, выполнение упражнений после текстов.                               | 6                      |
|                   | 5     | Письменный перевод текста "British Universities"                                                 | 2                      |
|                   | 6     | Использование интернет-ресурсов для сбора необходимой информации по проекту "Curriculum Vitae".  | 4                      |
|                   | 7     | Работа газетами на английском языке "The Daily Mirror" "The USA Today", "The Washington Post"... | 10                     |
|                   | 8     | Выполнение разного рода упражнений по пройденному материалу.                                     | 10                     |
| <b>Итого:</b>     |       |                                                                                                  | <b>36</b>              |

#### Самостоятельная работа студента (2 семестр)

| Раздел дисциплины | № п/п | Тема и вид СРС                                                             | Трудоемкость (в часах) |
|-------------------|-------|----------------------------------------------------------------------------|------------------------|
| Раздел 2          | 1     | Повторение грамматического материала. Выполнить контрольную работу.        | 2                      |
|                   | 2     | Письменный перевод текста "Research: Fundamental, applied, and the public" | 2                      |
|                   | 3     | Подготовка аннотации по теме: "Distance Learning "                         | 2                      |
|                   | 4     | Изучение темы "Writing letters in English"                                 | 4                      |
|                   | 5     | Работа над активной лексикой, выполнение                                   | 12                     |

|               |   |                                                                                                         |           |
|---------------|---|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
|               |   | упражнений после текстов.                                                                               |           |
|               | 6 | Подготовка презентации по теме "Social problems today"                                                  | 6         |
|               | 7 | Работа с газетами на английском языке "The Daily Mirror" "The USA Today", "The Washington Post", "CNN". | 4         |
|               | 8 | Дополнительное чтение.                                                                                  | 4         |
| <b>Итого:</b> |   |                                                                                                         | <b>36</b> |

Формы контроля самостоятельной работы студентов:

1. Проведение проверочных работ на знание грамматических правил.
2. Представление отчетов по прочитанным произведениям.
3. Представление письменных переводов.
4. Заслушивание сообщений по предложенным темам.
5. Организация и проведение «Круглого стола», с заслушиванием докладов по заданной теме.
6. Проверка письменных работ по темам и др.

#### 5. Примерная тематика курсовых проектов (работ)

Курсовые работы не предусмотрены учебным планом.

#### 6. Образовательные технологии

| №п/п | Используемые интерактивные образовательные технологии                            | Количество часов |
|------|----------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| 1    | Прослушивание аудио- и видеоматериалов                                           | 5                |
| 2    | Написание докладов, рефератов, сообщений                                         | 5                |
| 3    | Написание аннотаций к газетным статьям                                           | 5                |
| 4    | Дискуссия                                                                        | 5                |
| 5    | Развитие критического мышления через чтение аутентичных текстов по специальности | 4                |
| 6    | Применение метода анализа ситуации                                               | 4                |
|      | <b>Итого</b>                                                                     | <b>28</b>        |

Современный подход к преподаванию иностранного языка заключается в построении его на технологической основе, напрямую связанной с педагогическими и методическими принципами, а именно принципом коммуникативной направленности курса, принципом культурной и педагогической целесообразности, принципом интеграции заданий из различных предметных дисциплин, принципом нелинейности и принципом автономии студента.

Образовательные технологии, лежащие в основе обучения курса следующие:

1. личностно-ориентированные технологии (дифференцированные задания, тесты);
2. информационно-коммуникативные технологии с использованием специальных аудиовизуальных средств (занятия в компьютерном классе, использование интернета);
3. управленческие технологии (деловые игры, проведение презентаций);
4. интегральные технологии (моделирование ситуаций, профессионально-ориентированные задания, проблемный метод, работа в парах, мини группах);
5. игровые технологии (творческие задания, задания на быстроту реакций на восприятие иноязычной речи, обучающие игры)
6. технология развития критического мышления через чтение и письмо, поиск и подбор профессионально ориентированных текстов, реферирование и аннотирование;

Предлагаемая программа нацелена на комплексную реализацию таких современных подходов как:

- личностно-ориентированный (индивидуальный) подход, предполагающий учет индивидуальных особенностей обучаемого, его мотивационных установок, потребностей и ожиданий, степени лингвистической и коммуникативной готовности к учебному процессу;
- личностно-деятельностный подход, предполагающий включение обучаемого в качестве активного субъекта в образовательный процесс и его ориентированность на самостоятельное определение траектории иноязычного образования;
- коммуникативный подход, предполагающий такую методическую организацию всего процесса обучения, которая бы включала обучаемого в ситуации реальной коммуникации или ситуации моделируемой деловой коммуникации с целью решения реальной (аутентичной) задачи профессионального или социокультурного характера с учетом всего арсенала коммуникативных тактик и стратегий;
- профессионально-ориентированный подход, который предполагает приоритетную направленность на определенную сферу речевого общения, определение доминирующих видов иноязычной речевой деятельности в данном контексте;
- культурологически-ориентированный подход, предполагающий необходимость формирования межкультурной компетентности у студентов, что позволяет эффективно использовать иностранный язык в поликультурном формате.

Формы обучения по видам речевой деятельности:

Аудирование:

- понимание основного смысла диалога или монолога туристической проблематики;
- восприятие на слух ключевой информации;
- выделение основной идеи аудио или видеоматериала;
- развитие умений вероятностного прогнозирования на уровне содержания текста.

Чтение. К видам чтения относят поисково-просмотровое (300-400 слов /мин.), ознакомительное (150 слов /мин.), изучающее (не более 8% незнакомой лексики), критическое. К формам методической организации обучения чтению относят как аудиторное чтение, так и внеаудиторное чтение, ориентированное на расширение общеязыкового и профессионально-ориентированного словарного запаса, а также формирование межкультурной компетентности. Формой отчета по внеаудиторному чтению могут быть доклады, презентации, аннотированные переводы с подготовкой глоссария. Формы учебной работы над навыками чтения:

- определение основного содержания текста из области туризма по знакомым опорным словам, интернациональной лексике, географическим названиям и т.п.;
- определение морфологических характеристик лексических единиц (принадлежности слова к той или иной части речи);
- распознавание значения слова по образовательной модели и контексту;
- восприятие смысловой структуры текста (определение смысла каждого абзаца).

Говорение:

- воспроизведение микро-монологов и микро-диалогов по образцу;
- воспроизведение текста по ключевым словам и/или по плану (краткий пересказ);
- воспроизведение текста максимально близко к оригиналу (подробный пересказ);
- развернутые ответы на вопросы;
- создание собственных предложений или связного текста с использованием ключевых слов и выражений из текста-образца;
- краткое 2-3 минутное устное выступление на предложенную тему в объеме не менее 10-12 фраз (с предварительной подготовкой);
- построение собственного варианта монолога, диалога или полилога в заданной профессионально-ориентированной коммуникативной ситуации.

Письменная речь:

- умение обработать текстовую профессионально-ориентированную информацию:
- (составить письменные вопросы к тексту, ответить письменно на вопросы по тексту, написать план текста, написать краткий текст по плану, составить конспект устного высказывания);
- умение заполнить бланк, анкету, написать деловое письмо, составить резюме.

## **7.Оценочные средства для текущего контроля успеваемости, промежуточной аттестации по итогам освоения дисциплины и учебно-методическое обеспечение самостоятельной работы студентов**

Включены в ФОС дисциплины.

Текущий контроль: устный опрос (групповой или индивидуальный); проверка выполнения письменных домашних заданий, письменный перевод текста, тестирование, проведение контрольных работ, контроль самостоятельной работы студентов (в письменной и устной форме): рефераты, выполнение домашних заданий.

Промежуточная аттестация: экзамен во 2 семестре.

Требования к экзамену:

1. Перевод текста по специальности с английского языка на русский.
2. Аннотирование статьи.
3. Беседа по изученным темам.

## **8.Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины (модуля)**

### **8.1. Основная литература:**

1. Числова А.С. Английский для гуманитариев. Учебник по английскому языку для студентов неязыковых специальностей. – Ростов - на –Дону, 1999г. – 161с.
2. Флоря Е.П., Селевина И.М. Английский язык для студентов бакалавриата. Тирасполь: Изд-во Приднестр.ун-та. – Еирасполь, 2012. 96с.
3. Шерешевская М.А., Зянова Н.М. Учебник английского языка для филологов и историков.- Издательство Ленинградского университета, 1973г., - 96с.
4. Английский язык для музыкальных специальностей: учебно-методическое пособие / Е.М. Мельникова. - Урал. гос. пед. ун-т. – Екатеринбург, 2011. - 154 с.
5. Бонк Н.А. Учебник английского языка ч.І, ч.ІІ/ Н.А. Бонк, Н.А. Лукьянова, Л.Г. Котий. - М: ДЕКОНТ+ ГИС, 2004.-639 с.
6. Шах-Назарова, В.С. Учимся говорить по-английски: сборник текстов и упражнений. – 375с.

### **8.2.Дополнительная литература**

1. Алешкина, Н.П. English: Quick and Easy – М. 1993 – 134с.
2. Блинова, Е.П. и др. Практика английского языка: сборник упражнений. – 384с
3. Дроздова, Т.Ю., Майлова, В.Г. English Grammar: Reference and Practice. – СПб.: «Триада», 1996. – 348с
4. Кошманова, И.И. English Tests. – М.: «Издат-Школа», 1998. – 224с.
5. Николенко, Т.Г. Тесты по грамматике английского языка. – М.: Рольф, 2001. – 160с.
6. Филюшкина, Л.Т., Фролова, М.П. Сборник упражнений к учебнику английского языка авторов Бонк Н.А., Котий М.А., Лукьяновой Л.Г. – М.: Международные отношения, 1997 – 160с.
7. Raymond Murphy. English Grammar in Use Cambridge University Press, 1994– 328p.
8. Бочарова Е.П., Свиридюк Н.А., Тараненко О.И. Развитие устной речи на английском языке в области политики и права. Учебное пособие.– Владивосток: издательство ДВГТУ, 2006 – 134с.

### **8.3. Программное обеспечение и Интернет-ресурсы**

1. <http://www.lingvo.ru>
2. [http:// www.multilex.ru](http://www.multilex.ru)
3. <http://www.multitran.ru>
4. <http://www.alphadictionary.com/>

## **9. Материально-техническое обеспечение дисциплины:**

- методические разработки и основная литература в электронном варианте

## **10. Методические рекомендации по организации изучения дисциплины:**

Студент должен обладать способностью читать и переводить иноязычные тексты по профессиональной тематике. Соответственно, курс иностранного языка, в первую очередь, направлен на развитие умений и навыков чтения и перевода письменной речи на профессионально-ориентированные темы на базе изучения аутентичных иноязычных материалов, языковых особенностей иностранных материалов (профессиональной лексики, фразеологии, синтаксиса и стиля), а также принципов и техники перевода подобных материалов.

В рамках курса в определенной последовательности отрабатываются навыки письменного перевода письменного текста (зрительно-письменный перевод) и устного перевода письменного текста (зрительно-устный перевод), затем вводятся элементы и постепенно и отрабатываются навыки устного перевода на слух (односторонний и двусторонний перевод с элементами абзацно-фразового и последовательного перевода). Каждый урок начинается с поурочного словаря на английском и русском языках. Терминология урока задает психологическую установку по данной теме на несколько учебных часов и на самостоятельную работу.

В ходе подготовки и во время занятия рекомендуется следующая последовательность работы. Во время подготовки к занятию обучающийся должен выучить заданную терминологию, выполнить упражнения и перевод. Работу в классе целесообразно начинать с подготовительных упражнений (перевод словосочетаний, предложений и небольших текстов на заданную лексику и грамматику), после чего прорабатывается основной текст урока с учетом даваемых рекомендаций. Затем можно переходить к выполнению упражнений урока и упражнений, подготовленных преподавателем для закрепления материала урока.

При подготовке к занятиям преподаватель должен позаботиться об иллюстративном материале и технических средствах обучения заблаговременно. Иллюстративный материал, аудио- и видеозаписи можно использовать для закрепления, повторения и введения нового материала и для проверки знания и усвоения терминологии, фактического материала или процесса, для контроля качества подготовки домашних заданий.

Домашнее задание должно включать изучение новой лексики, зрительно-письменный и зрительно-устный перевод, в сочетании с пересказом текста и выполнением определенных упражнений. Изучение каждой темы должно заканчиваться письменной контрольной работой или переводом со словарем 1200--1500 знаков за 45 мин. или сообщением по данной теме на языке с переводом.

Методика работы с текстами и упражнениями вытекает из формулировки заданий к этим текстам и упражнениям.

Предложенные методические рекомендации носят рекомендательный характер. Преподаватель должен исходить из конкретной обстановки, учитывать уровень языковой подготовки студентов. Широкое использование технических средств обучения позволяет добиваться оптимальной интенсификации учебного процесса и достигать необходимой эффективности в обучении студентов и приобретении ими необходимых переводческих навыков и умений.

Рабочая программа по дисциплине «Английский язык» составлена в соответствии с требованиями Федерального Государственного образовательного стандарта 3+ ВО по направлению 5.39.03.01 «Социология».

## **11. Технологическая карта дисциплины**

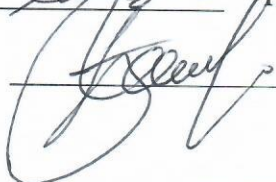
Курс 1, группа ИГ18ДР62СЦ семестр 1,2  
Преподаватель, ведущий занятия: Привалова И.В.  
Кафедра иностранных языков  
Кредитно-модульная система не введена

Составитель



Привалова И.В., преп.

И.о. зав. кафедрой ин. языков



Якубовская А.А., ст. преп.

Согласовано:

Зав. кафедрой социологии



Бобкова Е.М., доцент

Зам. директора ИГУПиСГН по УМР



Радченко Я.В., доцент